



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
19 May 2012
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Шестьдесят восьмая сессия

Бангкок, 17-23 мая 2012 года

Пункт 3d повестки дня

**Рассмотрение вопросов, касающихся
вспомогательной структуры Комиссии,
включая работу региональных учреждений ЭСКАТО:
окружающая среда и развитие**

Проект доклада

Окружающая среда и развитие

1. В дополнение к общим документам, рассматриваемым по пункту 3 повестки дня, Комиссии были представлены доклад Комитета по окружающей среде и развитию о работе его второй сессии (E/ESCAP/68/10) и два информационных документа: доклад Комитета по координации программ геонаучных исследований в Восточной и Юго-Восточной Азии (E/ESCAP/68/INF/4) и доклад Комиссии по реке Меконг (E/ESCAP/68/INF/5).
2. С заявлениями выступили представители следующих стран: Бангладеш, Индии, Исламской Республики Иран, Камбоджи, Китая, Лаосской Народно-Демократической Республики, Монголии, Мьянмы, Непала, Пакистана, Папуа – Новой Гвинеи, Российской Федерации, Таиланда и Японии.
3. С заявлением также выступил представитель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат).
4. Комиссия осветила важность обеспечения устойчивого развития путем сбалансированной интеграции трех основ: экономического развития, социального развития и охраны и защиты окружающей среды.
5. Комиссия подчеркнула необходимость того, чтобы стратегии устойчивого развития были инклюзивными, особенно в отношении наиболее уязвимых и малоимущих слоев населения. Одна делегация отметила, что неустойчивое развитие угрожает не только окружающей среде и социальному благосостоянию людей, но также и глубоко укоренившейся культуре, которая имеет важное значение для обеспечения выживания.

6. Комиссия подчеркнула, что важные задачи сохраняются в деле реализации стратегий устойчивого развития, включая неясность глобального экономического положения, неадекватность ресурсов, отсутствие потенциала для реализации национальных программ и знаний и технологии, а также запрашиваемой помощи международного сообщества для решения этих задач.

7. Комиссия признала важность предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Конференция Рио+20) в качестве важной возможности для возобновления политической приверженности и сотрудничества высокого уровня в поддержку устойчивого развития. Комиссия далее признала, что устойчивое развитие должно основываться на Рио-де-Жанейрских принципах и, в частности, на принципе общей, но дифференцированной ответственности.

8. Комиссия выразила признательность Республике Корея за проведение в октябре 2011 года в Сеуле Азиатско-тихоокеанского регионального подготовительного совещания к Конференции Рио+20. Она одобрила Сеульский итоговый документ, который являлся частью доклада этого совещания, в качестве консенсусного вклада Азиатско-Тихоокеанского региона в проведение Конференции Рио+20.

9. Многие делегации отметили одну из тем Конференции Рио+20 «зеленая экономика в контексте устойчивого развития и ликвидации бедности», но подчеркнули, что зеленую экономику следует рассматривать в более общем контексте устойчивого развития.

10. Некоторые делегации также отметили, что политика и стратегии зеленой экономики должны осуществляться гибким образом на национальном уровне с учетом особых обстоятельств каждой страны, и их не следует использовать в качестве оправдания зеленого протекционизма. Одна делегация подчеркнула, что стратегии зеленой экономики не должны использоваться для оправдания дискриминации по признаку технологии.

11. Некоторые делегации признали модель зеленой экономики в качестве одного из средств обеспечения экономического роста на экологически устойчивой основе, который может обеспечивать создание новых рабочих мест и решение проблемы безработицы.

12. Комиссия также признала важность другой темы Конференции Рио+20 «институциональные рамки для устойчивого развития» и подчеркнула необходимость достижения Конференцией согласия по этому вопросу.

13. Комиссия также была проинформирована об итогах других подготовительных мероприятий Конференции Рио+20, таких, как Делийский диалог министров по теме «Зеленая экономика и инклюзивный рост», который проходил в Нью-Дели в октябре 2011 года, и Симпозиум высокого уровня по Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, который проходил в Пекине в сентябре 2011 года.

14. Несколько делегаций подчеркнули важность своевременного начала реализации итогов Конференции Рио+20. Области возможной деятельности включают мобилизацию дополнительных финансовых

ресурсов и экспертов, содействие передаче технологии, необходимой для перехода к зеленой экономике, укрепление потенциала и обмен знаниями.

15. Комиссия приняла к сведению предложение о том, чтобы любое обсуждение целей устойчивого развития, которое, как предполагается, будет проходить на Конференции Рио+20, основывалось на опыте достижения Целей развития тысячелетия. Одна делегация подчеркнула необходимость систематического мониторинга процесса достижения целей устойчивого развития.

16. Комиссия была проинформирована о ходе осуществления национальных усилий по реализации различных экологических конвенций, включая Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенцию о биологическом разнообразии и Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, а также конвенций об использовании химических веществ.

17. Комиссии указала на то, что изменение климата является огромной проблемой для региона в процессе обеспечения устойчивого экономического роста в том, что касается улучшения продовольственной и водной безопасности, рационального использования лесов и повышения производительности сельского хозяйства, устойчивости к бедствиям и развития горных, а также прибрежных районов, – проблемой, мешающей достижению Целей развития тысячелетия в регионе. Несколько делегаций подчеркнули необходимость оказания дополнительной помощи со стороны международного сообщества, в частности, в связи с укреплением сопротивляемости и приспособляемости уязвимых стран.

18. Некоторые делегации отметили аналитическую работу, проведенную секретариатом по вопросам конкретных регионов, касающихся устойчивого развития, и, в частности, публикацию “Low Carbon Green Growth Roadmap” (««Дорожная карта» низкоуглеродного зеленого роста»), недавно изданную ЭСКАТО. Также было подчеркнуто, что государства-члены должны располагать возможностью для выбора вариантов политики с учетом их конкретных национальных приоритетов и опыта в области развития.

19. Делегация Камбоджи проинформировала Комиссию о том, что она является первой наименее развитой страной, разработавшей национальную «дорожную карту» зеленого роста и учредившей национальный секретариат зеленого роста в целях обеспечения устойчивого развития. Делегация Монголии также проинформировала Комиссию о том, что ее правительство занимается созданием комитета зеленого роста.

20. Делегация Исламской Республики Иран настоятельно призвала секретариат эффективно содействовать международному диалогу по пост-киотским механизмам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в соответствии с которыми следует дополнительно признать историческую ответственность за выбросы парникового газа. Эта делегация также обратила внимание Комиссии на происходящее в настоящее время трансграничное явление пылевых и песчаных бурь, обусловленных интенсификацией засухи в соседних странах. В этом контексте она предложила подготовить совместную инициативу ЭСКАТО и секретариата Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Западной Азии (ЭСКЗА)

для содействия двустороннему и региональному сотрудничеству и нахождению технических решений в целях урегулирования этой проблемы.

21. Комиссия отметила, что страны региона переживают процесс урбанизации, который создает значительное дополнительное давление на общественную инфраструктуру.

22. Несколько делегаций поблагодарили секретариат за документирование и обмен передовой практикой и страновым опытом по вопросам развития эко-городов, общественного транспорта, строительства зеленых зданий, осуществления стратегий сокращения объемов, повторного использования и переработки отходов, устойчивого планирования городов, удаления твердых отходов на устойчивой основе, водоснабжения, канализации, использования предусматривающих широкое участие населения подходов к управлению городским хозяйством, поощрения государственных и частных партнерств и муниципального финансирования, а также просили секретариат продолжить свою деятельность в этих областях.

23. Комиссия приняла к сведению тот факт, что укрепление потенциала местных органов власти для интеграции экономических, социальных и экологических аспектов развития городов имеет важное значение для устойчивого развития городов и что мероприятия ЭСКАТО в этих областях могли бы принести огромную пользу для государств-членов.

24. Комиссия была проинформирована о проведении 1-7 сентября 2012 года в Неаполе, Италия, Всемирного форума по вопросам городов.

25. Комиссия признала общую цель обеспечения энергетической безопасности и отметила важную роль чистой энергетики, энергоэффективности и возобновляемых источников энергии. Она также отметила необходимость ускорить передачу технологии на основе регионального сотрудничества и усилить сотрудничество по вопросам энергетической связи на региональном и субрегиональном уровнях.

26. Комиссия отметила различные варианты и механизмы, используемые для улучшения процесса потребления энергии и продвижения возобновляемых источников энергии в промышленности, на транспорте и в секторе жилья, такие, как разработка национальной политики применения более чистых видов топлива, создание револьверных фондов, введение налоговых стимулов и подготовка стандартов и нормативных положений.

27. Комиссия приветствовала подтверждение предложения Российской Федерации о проведении в мае 2013 года во Владивостоке Азиатско-тихоокеанского энергетического форума на уровне министров. Комиссия также настоятельно призвала государства-члены принять активное участие в процессе подготовки и в работе Форума.

28. Комиссия признала необходимость комплексного рационального использования водных ресурсов с учетом наводнений в Таиланде в 2011 году, которые в экономическом плане оказали волновой эффект на системы промышленного снабжения ввиду того, что наводнения отрицательно сказались на операциях основных поставщиков для производителей автомобилей и электроники. Она отметила важность создания платформы для обмена позитивным опытом и передовой практикой по управлению бедствиями и комплексному и рациональному

использованию водных ресурсов. Одна делегация также затронула проблему нехватки воды и засухи в некоторых странах-членах, решение которой также требует обеспечить эффективное использование водных ресурсов и более тесное региональное сотрудничество.

29. Комиссия одобрила рекомендации, содержащейся в докладе Комитета по окружающей среде и развитию о работе его второй сессии.
